

# MENU

Gostilna

V I N T G A R



ESTD 1937



**HLADNE PREDJEDI**  
**COLD APPETIZERS / KALTE VORSPEISEN / ANTIPASTI FREDDI**

**Dimljena postrv s hrenovim prelivom**

Smoked trout with horseradish  
Geräucherte Forelle mit Meerrettich  
Trota affumicata con salsa al rafano  
*(Alergeni/Allergens 4, 7)*

**16,20 €**

**Mozzarella s paradižnikom na rukoli**

Mozzarella with tomatoes on arugula  
Mozzarella mit Tomaten auf Rucola  
Mozzarella con pomodorini su rucola  
*(Alergeni/Allergens 7)*

**12,50 €**

.....

**JUHE**  
**SOUPS / SUPPEN / ZUPE**

**Goveja juha z domačimi rezanci**

Beef soup with homemade noodles  
Rindfleischsuppe mit hausgemachten Nudeln  
Zuppa di manzo con tagliolini fatti in casa  
*(Alergeni/Allergens 1,3,7)*

**5,90 €**

**Domača gobova juha z ajdovo kašo**

Homemade mushroom soup with buckwheat  
Hausgemachte Pilzsuppe mit Buchweizen  
Zuppa di funghi con grano saraceno fatta in casa  
*(Alergeni/Allergens 1,7,8)*

**7,90 €**

.....

**JEDI NA ŽLICO**  
**STEWES / EINTÖPFE / SPEZZATINI**

**Divjačinski golaž (jelen in divji prašič) s kruhovim cmokom**

Venison goulash (deer and wild boar) with bread dumpling  
Hirschgulasch (Hirsch und Wildschwein) mit Semmelknödel  
Gulash di cervo (cervo e cinghiale) con gnocco di pane

*(Alergeni/Allergens 1)*

**17,40 €**



**TOPLE PREDJEDI**  
**WARM APPETIZERS / WARME VORSPEISEN / ANTIPASTI CALDI**

**Popečen mladi sir na rukoli**  
Grilled young cheese on arugula  
Gegrillter junger Käse auf Rucola  
Formaggio giovane grigliato su rucola  
*(Alergeni/Allergens 7)*

**11,30 €**

**Skutni štruklji z drobtinami**  
Cottage cheese štruklji with crumbs  
Hüttenkäse Štruklji mit Krümeln  
Štruklji di ricotta con briciole  
*(Alergeni/Allergens 1,7,8)*

**10,80 €**

**Špageti s paradižnikovo omako**  
Spaghetti with tomato sauce  
Spaghetti mit Tomatensoße  
Spaghetti al pomodoro  
*(Alergeni/Allergens 1,7)*

**11,20 €**

**Špageti bolognese**  
Spaghetti Bolognese  
Spaghetti Bolognese  
Spaghetti alla bolognese  
*(Alergeni/Allergens 1,7)*

**13,10 €**

**Domači fuži s tartufato**  
Fuži with truffle sauce  
Fuži mit Trüffelsauce  
Fuži con salsa al tartufo  
*(Alergeni/Allergens 1,8)*

**14,80 €**

**Ajdova kaša z jurčki in lisičkami**  
Buckwheat porridge with porcini mushrooms and chanterelles  
Buchweizenbrei mit Steinpilzen und Pfifferlingen  
Porridge di grano saraceno con funghi porcini e finferli  
*(Alergeni/Allergens 6)*

**14,70 €**



## MESNE JEDI

### MEAT DISHES/ FLEISCHGERICHTE/ PIATTI DI CARNE

#### **Svinjski medaljoni v slivovi omaki s pečenim krompirjem in kuhano zelenjavo**

Pork medallions in plum sauce with baked potatoes and boiled vegetables  
Schweinemedallions in Pflaumensauce mit Ofenkartoffeln und gekochtem Gemüse  
Medaglioni di maiale in salsa di prugne con patate al forno e verdure bollite

*(Alergeni/Allergens 1,7)*

**20,70 €**

#### **Piščančji file v smetanovi omaki s pomfrijem in zelenjavo**

Chicken fillet in cream sauce with French fries and vegetables  
Hähnchenfilet in Sahnesauce mit Pommes frites und Gemüse  
Filetto di pollo in salsa di panna con patatine fritte e verdure

*(Alergeni/Allergens 1,7,8,13)*

**16,40 €**

#### **Piščančji file po dunajsko s pomfrijem**

Chicken Viennese fillet with French fries  
Wiener Hähnchenfilet mit Pommes frites  
Filetto di pollo alla viennese con patatine fritte

*(Alergeni/Allergens 1,7)*

**14,80 €**

#### **Svinjski file po dunajsko s pomfrijem**

Pork Viennese fillet with French fries  
Wiener Schweinefilet mit Pommes frites  
Filetto di maiale alla viennese con patatine fritte

*(Alergeni/Allergens 1,7)*

**14,80 €**

#### **Piščančji zrezek v gobovi omaki s pečenim krompirjem**

Chicken steak in mushroom sauce with baked potatoes  
Hähnchensteak in Pilzsauce mit Ofenkartoffeln  
Bistecca di pollo in salsa di funghi con patate al forno

*(Alergeni/Allergens 1,7)*

**16,90 €**

#### **Svinjski zrezek v gobovi omaki s pečenim krompirjem**

Pork steak in mushroom sauce with baked potatoes  
Schweinesteak in Pilzsauce mit Ofenkartoffeln  
Bistecca di maiale in salsa di funghi con patate al forno

*(Alergeni/Allergens 1,7)*

**16,90 €**



## **RIBE** **FISH / FISCHE / PESCE**

### **Potočna postrv po tržaško s kuhanim krompirjem in blitvo**

Brown trout Trieste style with boiled potatoes and swiss chard  
Bachforelle nach Triester Art mit gekochten Kartoffeln und Mangold  
Trota fario alla triestina con patate bollite e bietole

*(Alergeni/Allergens 4,7,8)*

**18,00 €**

### **File postrvi v vinski omaki s skutnim štrukljem**

Trout fillet in wine sauce with cottage cheese štrukelj  
Forellenfilet in Weinsauce mit Hüttenkäse-Štrukelj  
Filetto di trota in salsa al vino con štrukelj di ricotta

*(Alergeni/Allergens 1,4,7)*

**19,10 €**

### **Postrv po bohinjso s kuhanim krompirjem in blitvo**

Bohinj style trout with boiled potatoes and swiss chard  
Forelle nach Bohinj Art mit gekochten Kartoffeln und Mangold  
Trota alla Bohinj con patate bollite e bietole

*(Alergeni/Allergens 1,4,7,8)*

**17,80 €**

### **File postrvi s kuhanim krompirjem in blitvo**

Trout fillet with boiled potatoes and Swiss chard  
Forellenfilet mit gekochten Kartoffeln und Mangold  
Filetto di trota con patate bollite e bietole

*(Alergeni/Allergens 4,7,8)*

**17,70 €**

### **Sulec pečen v pečici s krompirjem, blitvo in zelenjavo za 2 -3 osebe - občasna ponudba**

Huchen baked in the oven with potatoes, swiss chard and vegetables  
for 2-3 people - occasional offer

Im Ofen gebackener Huchen mit Kartoffeln, Mangold und Gemüse  
für 2-3 Personen - gelegentliches Angebot

Danubio al forno con patate, bietole e verdure  
per 2-3 persone - offerta occasionale

*(Alergeni/Allergens 1,4,7,8)*

**1 kg 65,00 €**



## JEDI Z ŽARA GRILL / GRILL / GRIGLIATA

### **Mešano meso na žaru s pomfirjem**

Grilled mixed meat with French fries  
Gegrilltes gemischtes Fleisch mit Pommes frites  
Carne mista alla griglia con patatine fritte  
*(Alergeni/Allergens x)*

**17,00 €**

### **Čevapčiči s kajmakom in pomfrijem**

Čevapčiči with kajmak and French fries  
Čevapčiči mit Kajmak und Pommes Frites  
Čevapčiči con kajmak e patatine fritte  
*(Alergeni/Allergens 7)*

**14,10 €**

### **Tris pikantnih klobasic s pomfrijem**

Spicy sausage tris with French fries  
Würzige Wurst Tris mit Pommes Frites  
Tris di salsicce piccanti con patatine fritte  
*(Alergeni/Allergens 1)*

**13,90 €**

### **Piščančji zrezek na žaru s pomfrijem**

Grilled chicken steak with french fries  
Gegrilltes Hähnchensteak mit Pommes frites  
Bistecca di pollo alla griglia con patatine fritte  
*(Alergeni/Allergens x)*

**13,90 €**

### **Svinjski zrezek na žaru s pomfrijem**

Grilled pork steak with french fries  
Gegrilltes Schweinesteak mit Pommes frites  
Bistecca di maiale alla griglia con patatine fritte  
*(Alergeni/Allergens x)*

**13,90 €**



**PRILOGE**  
**SIDE DISHES / BEILAGE / CONTORNI**

**Pečen krompir**

Baked potatoes  
Gebackenen Kartoffeln  
Patate al forno  
*(Alergeni/Allergens x)*

**5,10 €**

**Pomfri**

French fries  
Pommes Frites  
Patate fritte  
*(Alergeni/Allergens x)*

**5,10 €**

**Kuhan krompir z blitvo**

Boiled potatoes with Swiss chard  
Gekochte Kartoffeln mit Mangold  
Patate bollite con bietole  
*(Alergeni/Allergens 7,8)*

**5,10 €**

**Sirov štrukelj (1 kos)**

Curd cheese štrukelj (1 pc)  
Hüttenkäse Štrukelj (1 Stk)  
Štrukelj di ricotta (1 Pz)  
*(Alergeni/Allergens 1,3,7)*

**3,20 €**

**Kuhana zelenjava**

Boiled vegetables  
Gekochtes Gemüse  
Verdure cotte  
*(Alergeni/Allergens x)*

**5,10 €**



## **SOLATE** **SALADS / SALATEN/ INSALATE**

### **Solata Vintgar**

**(mešana solata, rukola, paradižnik, dimljena postrv, hrenov preliv)**

Vintgar Salat

(mixed salad, arugula, tomatoes, smoked trout, horseradish dressing)

Vintgar Salat

(gemischter Salat, Rucola, Tomaten, geräucherte Forelle, Meerrettich Dressing)

Insalata Vintgar

(insalata mista, rucola, pomodori, trota affumicata, salsa al rafano)

*(Alergeni/Allergens 4,7,10)*

**14,80 €**

### **Solata s popečenim piščancem**

**(mešana solata, rukola, paradižnik, koruza, piščanec, popečeni kruhki)**

Salad with roasted chicken

(mixed salad, arugula, tomato, corn, chicken, toasted bread)

Salat mit gebratenem Hähnchen

(gemischter Salat, Rucola, Tomate, Mais, Hühnchen, geröstetes Brot)

Insalata con pollo arrosto

(insalata mista, rucola, pomodoro, mais, pollo, pane tostato)

*(Alergeni/Allergens 4,7,10)*

**13,80 €**

### **Sezonska solata velika**

Seasonal salat - large

Salat der Saison – groß

Insalata di stagione - grande

**7,50 €**

### **Sezonska solata mala**

Seasonal salat - small

Salat der Saison – klein

Insalata di stagione - piccola

**5,50 €**





## SLADICE

### DESSERTS / DESSERTS / DOLCI

#### **Palačinke z marmelado ali Nutello**

Pancakes with jam or Nutella  
Pfannkuchen mit Marmelade oder Nutella  
Pancake con marmellata o Nutella

*(Alergeni/Allergens 1,3,7,8)*

**5,60 € / 7,10€**

#### **Palačinke z brusnicami**

Pancakes with with cranberries  
Pfannkuchen mit Preiselbeeren  
Pancake con mirtilli rossi

*(Alergeni/Allergens 1,3,7)*

**6,90 €**

#### **Carski praženec z brusnično marmelado**

Kaiserschmarrn with cranberry jam  
Kaiserschmarrn mit Preiselbeermarmelade  
Kaiserschmarrn con marmellata di mirtilli rossi

*(Alergeni/Allergens 1,3,7)*

**9,20 €**

#### **Domači jabolčni zavitek**

Homemade apple strudel  
Hausgemachter Apfelstrudel  
Strudel di mele fatto in casa

*(Alergeni/Allergens 1,3)*

**5,90 €**

#### **Blejska kremna rezina - kremšnita**

Bled cream cake - kremšnita  
Bleder Cremeschnitte - Kremšnita  
Milefoglie alla crema di Bled - kremšnita

*(Alergeni/Allergens 1,3,7)*

**6,40 €**

#### **Blejska grmada**

Bled grmada  
Bleder grmada  
Grmada di Bled  
*(Alergeni/Allergens 1,3,7,8)*

**6,00 €**



## ALERGENI / ALLERGENS

**Označevanje in informacije o alergenih po Uredbi (EU) št. 1169/2011 o zagotavljanju živil potrošnikom.**

**Labeling and information on allergens according to Regulation (EU) no. 1169/2011 on providing food to consumers.**

### **Oznaka / Mark / Živilo / Food**

- 01 ŽITA Z GLUTENOM / GRAIN CONTAINING GLUTEN
- 02 RAKI / CRUSTACEANS
- 03 JAJCA / EGGS
- 04 RIBE / FISH
- 05 ARAŠIDI / PEANUTS
- 06 SOJA / SOY
- 07 MLEKO-LAKTOZA / MILK- LACTOSE
- 08 OREŠČKI / NUTS
- 09 ZELENA / CELERY
- 10 GORČIČNO SEME / MUSTARD
- 11 SEZAM / SESAME
- 12 ŽVEPLOV DIOKSID, SULFITI / SULPHUR DIOXIDE, SULPHITES
- 13 VOLČJI BOB / LUPINE
- 14 MEHKUŽCI / MOLLUSKS



**Spoštovani gost,  
prosimo, da v primeru alergij na hrano, opozorite strežno osebje. Potrudili se bomo, da bomo pripravili jedi glede na vaše potrebe.**

**Dear Guest,  
please notify the service staff in case of food allergies. We will do our best to prepare meals according to your needs.**

**Lieber Gast,  
Bei Nahrungsmittelallergien benachrichtigen Sie bitte das Servicepersonal. Wir werden unser Bestes tun, um die Mahlzeiten entsprechend Ihren Bedürfnissen zuzubereiten.**

**Caro ospite,  
si prega di avvisare il personale di servizio in caso di allergie alimentari. Faremo del nostro meglio per preparare i pasti secondo le vostre esigenze.**



## CENIK PIJAČ

### DRINKS PRICELIST / GETRÄNKEPREISLISTE / LISTINO PREZZI BEVANDE

#### TOPLI NAPITKI / HOT BEVERAGES / HEISSE GETRÄNKE / BEVANDE CALDE

Kava / Espresso	1,50€
Americano	2,90€
Kava z mlekom / Coffee with milk / Kaffee mit Milch / Caffè con latte	2,60€
Kava s smetano / Coffee with cream / Kaffee mit Schlagsahne / Caffè con panna	2,80€
Babycino	1,70€
Bela kava / Latte macchiato	3,20€
Brezkofeinska kava / Decaf espresso	1,80€
Brezkofeinska kava z mlekom / Decaf with milk / Decaf mit Milch / Decaf con latte	2,90€
Brezkofeinska bela kava / Decaf latte macchiato	3,50€
Kakav / Cocoa / Kakao / Cacao	3,60€
Ledena kava / Ice coffee / Eis Kaffee / Caffè freddo	6,10€
Čaj / Tea / Tee / tè	2,40€
Čaj z medom / Tea with honey / Tee mit Honig / Tè con Miele	2,60€

#### BREZALK. PIJAČE / SOFT DRINKS / ALKOHOLFREIE GETRÄNKE / BEVANDE ANALCOLICHE

Voda steklenica / Water bottle / Wasser Flasche / Acqua bottiglia / 0,5l	2,30€
Radenska steklenica / Mineral water bottle / Mineral Wasser Flasche / Acqua gassata bottiglia 0,25l	2,30€
Radenska steklenica / Mineral water bottle / Mineral Wasser Flasche / Acqua gassata bottiglia 0,50l	2,90€
Sok stek. / Fruit juice bottle / Fruchtsäfte Flasche / Succhi di frutta bottiglia / 0,20l	3,10€
Točen sok NEKTAR / Fruit juice / Fruchtsäfte / Succhi di frutta / 0,20l	2,60€
Točen sok NEKTAR / Fruit juice / Fruchtsäfte / Succhi di frutta / 0,30l	2,80€
Točen sok NEKTAR / Fruit juice / Fruchtsäfte / Succhi di frutta / 0,50l	3,70€
Ledeni čaj stek. / Ice tea bottle / Eistee Flasche / Tè freddo bottiglia / 0,25l	3,10€
Cedevita 0,30 - 0,50l	2,80€
Limonada / Lemonade / Limonade / Limonata 0,30 -0,50l	3,40€
Orangina 0,25l	3,20€
Cockta 0,25l	2,90€
Coca-cola, Fanta, Sprite, Schweppes 0,25l	3,20€
Red Bull 0,25l	3,10€



## PIVO / BEER / BIER / BIRRA

Laško točeno / draft 0,5l	4,50€
Laško točeno / draft 0,3l	4,10€
Laško st. / bottle 0,5l	4,50€
Laško temno st. / dark bottle 0,5l	4,30€
Union st. / bottle 0,5l	4,50€
Union st. / bottle 0,33l	4,10€
Union Radler st. / bottle 0,5l	3,90€
Erdinger pšenično / wheat 0,5l	4,90€
Erdinger pšenično / wheat 0.0 / 0,5l	3,90€
Erdinger Radler Lemon 0,5l	3,90€
Heineken st. / bottle 0,4l	3,80€

## ŽGANE PIJAČE / SPIRITS

Slivovka / Plum schn. 0,03l	3,60€
Viljamovka / Pear schn. 0,03l	4,60€
Malince / Raspberry schn. 0,03l	3,60€
Smrekovec / Spruce schn. 0,03l	3,60€
Robidovec / Blackberry schn. 0,03l	3,60€
Pelinkovec / Mugwort schn. 0,03l	3,60€
Brinjevec / Juniper schn. 0,03l	3,80€
Medica / Honey schn. 0,03l	3,60€
Travarica/ Herb schn. 0,03l	3,60€
Jägermeister 0,03 l	3,80€
Cynar 0,03l	3,10€
Vodka 0,03l	3,60€
Rum 0,03l	3,60€
Bacardi rum 0,03l	4,40€
Gin Bombay 0,03l	4,20€
Chivas Regal 0,03l	5,40€
Jack Daniels 0,03l	4,20€
Four Roses 0,03l	4,20€
Campari Bitter	3,10€
Aperol Spritz	7,10€



Vintgar d.o.o  
Podhom 62  
4247 Zgornje Gorje  
ID za DDV: SI19884788

[www.gostilna-vintgar.si](http://www.gostilna-vintgar.si)  
[vintgargostilna@gmail.com](mailto:vintgargostilna@gmail.com)  
T: +386 (0)70 411 912

Cene so v evrih in vključujejo DDV. The prices are in euros, inclusive of VAT.  
Die Preise sind in Euro, inklusive MwSt. I prezzi sono in euro, IVA inclusa.

Cenik velja od junija 2024. The price list is valid from June 2024.  
Die Preisliste ist gültig ab Juni 2024. Il listino prezzi è valido da giugno 2024.



## PIZZA

### MARGHERITA

pelati, mozzarella, olive, origano, bazilika  
pelati, mozzarella, olives, oregano, basil

10,90 €

### KLASIK

pelati, mozzarella, šunka, olive, šampinjoni, origano  
pelati, mozzarella, ham, olives, champignons, oregano

14,10 €

### VEGI

pelati, mozzarella, zelenjava, olive, šampinjoni, origano  
pelati, mozzarella, vegetables, olives, champignons, oregano

12,90 €

### VESUVIO

pelati, mozzarella, šunka, olive, origano  
pelati, mozzarella, ham, olives, oregano

13,20 €

### VINTGAR

pelati, mozzarella, rukola, dimljena postrv, olive, origano  
pelati, mozzarella, arugula, smoked trout, olives, oregano

15,10 €

### ČEBULA

pelati, mozzarella, šunka, čebula, olive, šampinjoni, origano  
pelati, mozzarella, ham, onion, olives, champignons, oregano

14,20 €

### POKLJUKA

pelati, mozzarella, šunka, jurčki, lisičke, olive, origano, bazilika  
pelati, mozzarella, ham, porcini mushrooms, chanterelles, olives, oregano, basil

15,20 €

### TARTUFI

pelati, mozzarella, kuhan pršut, tartufi, olivno olje, olive, šampinjoni, origano  
pelati, mozzarella, cooked prosciutto, truffles, olive oil, olives, mushrooms, oregano

14,90 €

### MEXICANA

pelati, mozzarella, kulen, koruza, česen, feferoni, nacho sir, olive, origano  
pelati, mozzarella, kulen, corn, garlic, pepperoni, nacho cheese, olives, oregano

14,90 €

### DODATKI / EXTRAS

jajce, pršut, kuhan pršut, tuna, jurčki, suha salama, nacho sir, tartufi

2,00 €

egg, prosciutto, cooked prosciutto, tuna, porcini mushrooms, salami, nacho cheese, truffles

česen, čebula, feferoni, rukola, kislá smetana, tatarska omaka, šunka, sir, šampinjoni, 1,50 €

garlic, onion, pepperoni, arugula, sour cream, tartar sauce, ham, cheese, champignons